

1. Tübinger Forum  
in Fortführung der Internationalen Symposien  
des Tübinger Instituts für Arbeits- und Sozialmedizin

29. und 30. Juni 2001

## **Der Mensch im Umbruch der Arbeitswelt: Globalisierung – Rationalisierung – Leistungsanspruch**

First Tübingen Forum

### **Men and Women in the Changing World of Work: Globalization – Rationalization – Performance Demands**

In Continuation of the International Symposia of the Department of Occupational  
and Social Medicine, University of Tübingen

Herausgeber/Editors:

F.W. Schmahl, M. Bamberg, H.-D. Assmann, D. Braun, S. Hildenbrand

Gefördert durch/With the support of:

Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften, Sozialministerium  
Baden-Württemberg, Vereinigung der Freunde der Universität Tübingen  
(Universitätsbund), Allianz Lebensversicherungs-AG

Beiträge von/Contributions from:

R. Breitstadt, R. Friedrich, A. Griffiths, S. Mosdorf, W. Rall, E. Reuter, K. Scheuch,  
F.W. Schmahl, I. Schneevoigt, J. Siegrist, G. Sokoll, K.-H. Stapf, R. Vaas,  
C.F. von Weizsäcker, U. Zachert

mit 7 Tabellen und 33 Abbildungen/with 7 tables and 33 figures

Erich Schmidt Verlag

**ULB Darmstadt**



**16557617**

**Autoren und Herausgeber/Authors and Editors** ..... 7

**Vorwort/Preface** ..... 11/13

**Grußworte/Welcoming Addresses**

Rektor der Eberhard Karls Universität Tübingen ..... 15/17

*E. Schaich*

Erster Bürgermeister der Universitätsstadt Tübingen ..... 19/21

*G. Weimer*

**Arbeitskräfte in der globalen Wirtschaft:  
Gewinner oder Verlierer?** ..... 23

Employees in the Global Economy: Winner or Loser?

*W. Rall, Stuttgart*

**Auswirkungen der einschneidenden  
Veränderungen der Kommunikationstechnologie  
auf Arbeitswelt und Gesellschaft** ..... 33

Consequences of Fundamental Changes in Communication Technology  
for the Working Environment and Society

*R. Friedrich, Düsseldorf*

**Diskussionsbeitrag: Chancen und Probleme der Globalisierung aus unternehmerischer Sicht** ..... 47

Contribution to the Discussion: Chances and Problems of Globalization from an Employer's Perspective

*E. Reuter, Berlin*

**Führungskräfteentwicklung in der globalen Wirtschaft** ..... 53

Leadership Development in the Global Economy

*I. Schneevoigt, München*

**Globalisierung und Arbeitswelt – Rechtliche Perspektiven** ..... 65

Globalization and the Working Environment – Legal Perspectives

*U. Zacher, Hamburg*

**Der Weg ins 21. Jahrhundert: Renaissance der Politik** ..... 85

The Road to the 21<sup>st</sup> Century: Renaissance of Policymaking

*S. Mosdorf, Berlin*

**Psychosocial Medicine and Natural Science:  
A Contribution to their Integration in the  
Analysis of Occupational and other Health Risks** ..... 93

Psychosoziale Medizin und Naturwissenschaft: Ein Beitrag zu ihrer Integration  
bei der Analyse von berufsbedingten und anderen Gesundheitsgefährdungen

*F.W. Schmahl, Tübingen, R. Vaas, Bietigheim-Bissingen,  
C.F. von Weizsäcker, Starnberg*

**Der gefährdete Mensch im Fokus der sozialen Sicherung** ..... 101

Man at Risk in the Focus of Social Security

*G. Sokoll, Sankt Augustin*

**Globalisierung, Arbeitsbelastungen  
und Erkrankungsrisiken** ..... 117

Globalization, Workload and Health Hazards

*J. Siegrist, Düsseldorf*

**Arbeitsmedizinische Gefährdungsbeurteilung:  
Anlagensicherheit und Risikopersonen** ..... 135

Occupational Health Hazard Assessment: Site Safety and Risk Persons

*R. Breitstadt, Frankfurt a.M.*

**Der ältere Mensch in der modernen Arbeitswelt** ..... 143

The Older Worker and the Modern Employment Situation

*K.-H. Stapf*, Tübingen

**Stress in der Arbeitswelt – Gefahr oder Chance?** ..... 167

Stress at Work – Threat or Challenge?

*K. Scheuch*, Dresden

**Improving the Psychosocial Work Environment:  
Current Problems and Methods** ..... 183

Verbesserung des psychosozialen Arbeitsumfeldes:  
Aktuelle Probleme und Methoden

*A. Griffiths*, Nottingham